

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



M550

M555



Documentation  
d'utilisation détaillée

**PHILIPS**



# Table des matières

---

## 1 Consignes de sécurité importantes 3

---

## 2 Votre téléphone 4

Contenu de la boîte	4
Présentation du téléphone	4
Présentation de la base	6
Icônes	6

---

## 3 Guide de démarrage 7

Brancher la base	7
Installer le combiné	7
Régler la date et l'heure	8
Modifiez le code PIN d'accès à distance	8
Charge du combiné	8
Vérification du niveau de charge des piles rechargeables	9
Qu'est-ce que le mode veille ?	9
Vérification de la réception du signal	9

---

## 4 Appels téléphoniques 10

Passer un appel	10
Prendre un appel	10
Mettre fin à un appel	10
Couper le micro	11
Réglage du volume de l'écouteur/du haut-parleur	11
Passer un second appel	11
Prendre un deuxième appel	11
Basculer entre deux appels	11
Établir un appel de conférence avec des correspondants externes	11

---

## 5 Texte et chiffres 12

Saisir du texte et des chiffres	12
Alterner entre minuscules et majuscules	12

---

## 6 Répertoire 13

Afficher le répertoire	13
Rechercher une entrée	13
Appeler depuis le répertoire	13

Accéder au répertoire pendant un appel	13
Ajouter une entrée	13
Modifier une entrée	14
Supprimer une entrée	14
Supprimer toutes les entrées	14

---

## 7 Journal des appels 15

Type de listes d'appels	15
Afficher la liste des appels	15
Enregistrer un appel dans le répertoire	15
Rappeler	16
Supprimer une entrée dans le journal des appels	16
Supprimer tous les appels	16

---

## 8 Rappeler 17

Afficher la liste de rappel	17
Recomposer un numéro	17
Enregistrer un appel dans le répertoire	17
Supprimer une entrée des Bis	17
Supprimer toutes les entrées des Bis	17

---

## 9 Paramètres du téléphone 18

Paramètres son	18
Mode ECO+	18
Nom du combiné	19
Régler la date et l'heure	19
Langue d'affichage	19

---

## 10 Répondeur intégré 20

Activer/désactiver le répondeur	20
Régler la langue du répondeur	20
Régler le mode de réponse	20
Annonces	20
Messages entrants	21
Régler le nombre de sonneries	22
Accès à distance	22

---

## 11 Services 24

Type de listes d'appels	24
Conférence automatique	24
Sélectionner la durée de rappel	24
Mode de numérotation	24

Enregistrer des combinés supplémentaires	25
Désenregistrer les combinés	25
Rétablissement des réglages par défaut	25

---

## 12 Données techniques 27

---

<b>13 Avertissement</b>	28
Déclaration de conformité	28
Conformité à la norme GAP	28
Conformité CEM	28
Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles	28

---

## 14 Foire aux questions 30

---

<b>15 Annexe</b>	32
Tableaux de saisie du texte et des chiffres	32

---

## 16 Index 34

# 1 Consignes de sécurité importantes

## Alimentation requise

- Ce produit doit être alimenté en courant alternatif 100-240 V. En cas de panne de courant, la communication peut être interrompue.
- La tension sur le réseau est classée TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, tension de réseau de télécommunication), conformément à la norme EN 60950.



### Avertissement

- Le réseau électrique est classé comme dangereux. Le seul moyen d'éteindre le chargeur consiste à débrancher l'alimentation au niveau de la prise. Vous devez par conséquent veiller à ce que la prise électrique soit toujours facilement accessible.

## Pour éviter tout endommagement ou mauvais fonctionnement



### Attention

- Utilisez uniquement le type d'alimentation indiqué dans les instructions pour l'utilisateur.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les instructions pour l'utilisateur.
- Risque d'explosion si une pile de type incorrect est insérée dans l'appareil.
- Débarrassez-vous des piles usagées conformément aux instructions.
- Ne jetez pas les piles au feu.
- Utilisez toujours les câbles fournis avec le produit.
- Ne mettez pas les bornes du chargeur ou les piles en contact avec des objets métalliques.
- Ne laissez pas des petits objets métalliques entrer en contact avec le produit. Cela risquerait de détériorer la qualité audio et d'endommager le produit.
- Les objets métalliques placés près du ou sur le récepteur du combiné risquent d'être attirés.

- N'utilisez pas le produit dans des lieux présentant des risques d'explosion.
- N'ouvrez pas le combiné, la station de base ou le chargeur sous peine d'exposition à de hautes tensions.
- Pour les appareils raccordés, la prise électrique doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- L'activation de la fonction mains libres peut augmenter considérablement le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.
- Cet appareil ne permet pas d'effectuer des appels d'urgence en cas de panne de courant. Pour effectuer de tels appels, prévoyez une alternative.
- Ne mettez pas le produit en contact avec des liquides.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage à base d'alcool, d'ammoniaque, de benzène ou de substances abrasives : vous risqueriez d'endommager l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à des températures excessives, par exemple les appareils de chauffage ou la lumière directe du soleil.
- Évitez de faire tomber l'appareil et de laisser tomber des objets sur le boîtier.
- Les téléphones portables allumés à proximité de l'appareil peuvent provoquer des interférences.

## Températures de fonctionnement et de stockage

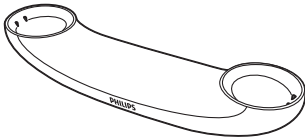
- Placez l'appareil dans un endroit où la température est comprise entre 0 °C et 40 °C (jusqu'à 90 % d'humidité relative).
- Rangez-le dans un endroit où la température est comprise entre -20 °C et +45 °C (jusqu'à 95 % d'humidité relative).
- En cas de basses températures, l'autonomie des piles peut être réduite.

## 2 Votre téléphone

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

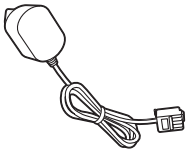
### Contenu de la boîte



Base



Combiné



Adaptateur secteur



Cordon\*



Garantie

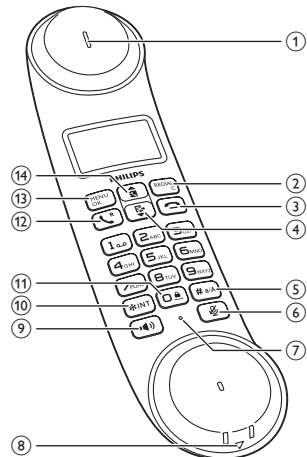


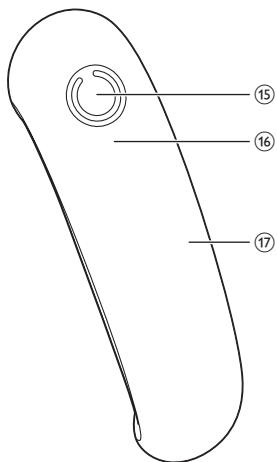
Bref mode d'emploi

#### Remarque

- \* Dans certains pays, vous devrez d'abord connecter le cordon à l'adaptateur de ligne avant de le brancher à la prise téléphonique.

### Présentation du téléphone





### ① Écouteur

### ② REDIAL/C

- Effacer du texte ou des chiffres.
- Annuler l'opération.
- Accéder à la liste des Bis.

### ③ ☎

- Terminer l'appel.
- Quitter le menu ou l'opération.
- Maintenir cette touche enfoncée pour activer ou désactiver le combiné.

### ④ ⏴

- Faire défiler le menu vers le bas.
- Diminuer le volume de l'écouteur ou du haut-parleur.
- Accéder au journal des appels en mode veille.

### ⑤ #\*/A

- Maintenir cette touche enfoncée pour ajouter une pause.
- Passer en majuscules/minuscules pendant l'édition.

### ⑥ 📴

Désactiver/réactiver le micro.

### ⑦ Microphone

### ⑧ Ouverture du couvercle du compartiment des piles

### ⑨ 🔊

- Allumer/éteindre le haut-parleur du téléphone.
- Passer et recevoir des appels via le haut-parleur.

### ⑩ \*INT

- Maintenir cette touche enfoncée pour établir un appel interne (pour les versions contenant plusieurs combinés uniquement).
- Définir le mode de numérotation (mode de numérotation décimale ou mode fréquences vocales).

### ⑪ ☐

- Appuyer sur cette touche pour insérer un espace au cours de la saisie.
- Maintenir cette touche enfoncée pour verrouiller le pavé numérique en mode veille.

### ⑫ 📞

- Passer et recevoir des appels.
- Touche Rappel

### ⑬ MENU/OK

- Accéder au menu principal.
- Permet de confirmer la sélection.
- Accéder au menu d'options.
- Sélectionner la fonction affichée sur l'écran du combiné immédiatement au-dessus de la touche.

### ⑭ ⏵

- Faire défiler le menu vers le haut.
- Augmenter le volume de l'écouteur ou du haut-parleur.
- Accéder au répertoire en mode veille.

### ⑮ Haut-parleur

### ⑯ Voyant

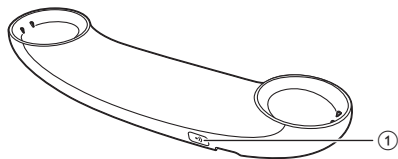
- Éteint : aucun nouvel événement.
- Allumé : pendant deux secondes, lorsque le combiné est posé sur la base.
- Clignotement : nouveaux appels manqués/nouveaux messages sur le répondeur; nouveaux messages vocaux,

nouveaux messages texte (le cas échéant).

- Clignotement rapide : nouvel appel entrant.

## 17 Couvercle arrière du combiné

## Présentation de la base



- 1 ●)
- Localiser les combinés.
  - Maintenez cette touche enfoncée pour passer au mode enregistrement.

## Icônes

En mode veille, les icônes affichées sur l'écran principal indiquent les fonctions disponibles sur le combiné.

Icône	Descriptions
	Lorsque le combiné n'est pas posé sur la base ou connecté au chargeur, les barres indiquent le niveau de charge des piles (élevé à faible).
	Lorsque le combiné est sur la base ou le chargeur, les barres défilent jusqu'à ce que les piles soient complètement chargées.
	L'icône de pile épuisée clignote et vous entendez un signal d'avertissement. Les piles sont faibles et doivent être rechargées.

Le nombre de barres indique l'état de la connexion entre le combiné et la base. Le nombre de barres affichées est proportionnel à la qualité du signal ou de la connexion.

Ce symbole s'affiche en continu lorsque vous parcourez les appels entrants dans le journal des appels.

Ce symbole indique un appel sortant dans la liste de rappel.

Ce symbole clignote lorsqu'il y a un nouvel appel manqué ou lorsque vous parcourez les appels manqués non lus dans le journal des appels.  
Ce symbole s'affiche en continu lorsque vous parcourez les appels manqués lus dans le journal des appels.

Ce symbole clignote lorsque vous recevez un appel. Ce symbole s'affiche en continu pendant un appel.

Haut-parleur activé

Sonnerie coupée.

Répondre : ce symbole clignote en cas de nouveau message ou lorsque la mémoire est remplie. Ce symbole s'affiche lorsque le répondeur est activé.

Ce symbole clignote lorsque vous avez un nouveau message vocal.  
Ce symbole s'affiche en continu lorsque les messages vocaux apparaissent dans le journal des appels.  
Le symbole n'apparaît pas si vous n'avez pas de nouveau message vocal.  
Cette fonction dépend du réseau.

Ce symbole s'affiche lorsque vous faites défiler une liste vers le haut/le bas, ou augmentez/diminuez le volume.

Caractères restants sur la droite.  
Appuyez sur **REDIAL/C** pour lire.

**ECO+** Le mode **ECO+** est activé.



# 3 Guide de démarrage



## Attention

- Avant de connecter et d'installer votre combiné, vous devez avoir pris connaissance des consignes de sécurité de la section « Consignes de sécurité importantes ».

## Brancher la base



## Avertissement

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension indiquée à l'arrière ou sous le téléphone.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni pour charger les piles.



## Remarque

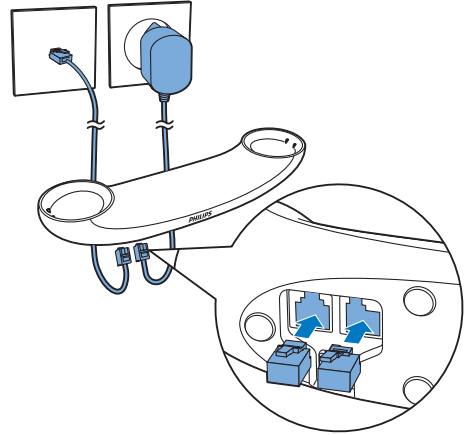
- Si vous vous abonnez au service Internet haut débit DSL via votre ligne téléphonique, assurez-vous d'installer un filtre DSL entre le cordon du téléphone et la prise secteur. Ce filtre permet d'empêcher les problèmes liés au bruit et aux noms des appelants provoqués par les interférences DSL. Pour plus d'informations sur les filtres DSL, contactez votre fournisseur DSL.
- La plaque signalétique est située sous la base.

1 Branchez chacune des extrémités de l'adaptateur secteur sur :

- la prise d'entrée DC située sur la partie inférieure de la base ;
- la prise murale.

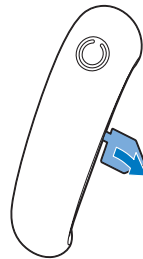
2 Branchez chacune des extrémités du cordon sur :

- la prise téléphonique située sur la partie inférieure de la base ;
- la prise téléphonique murale.



## Installer le combiné

Les piles sont déjà installées dans le combiné. Retirez la languette qui se trouve à l'arrière du combiné avant de le charger.



## Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.
- Utilisez exclusivement les batteries fournies.
- Risque d'impact sur l'autonomie des batteries ! Ne mélangez jamais plusieurs marques ou types de batteries.

### Remarque

- Chargez les piles pendant 8 heures avant la première utilisation.
- Le combiné peut chauffer pendant la recharge des piles ; il s'agit d'un phénomène normal.

### Avertissement

- Mettez les batteries en place dans le compartiment en veillant à respecter la polarité. Une polarité incorrecte pourrait endommager le produit.

## Régler la date et l'heure

### Conseil

- Si vous souhaitez régler la date et l'heure ultérieurement, appuyez sur **REDIAL/C** pour ignorer cette étape.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages]** > **[Date et heure]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Utilisez les touches numériques pour entrer la date, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le menu de réglage de l'heure s'affiche sur le combiné.
- 4 Servez-vous des touches numériques pour entrer l'heure.
  - Si l'heure est au format 12 heures, appuyez sur **↕** / **↔** pour sélectionner **[Am]** ou **[pm]** (selon le pays).
- 5 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

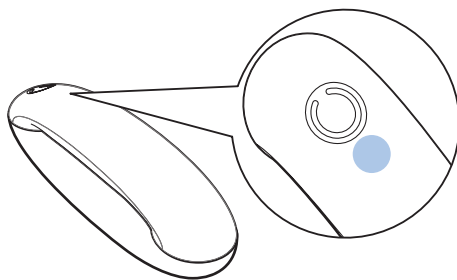
## Modifiez le code PIN d'accès à distance

### Remarque

- Le code PIN par défaut d'accès à distance du répondeur est 0000 ; il est important de le modifier pour garantir la sécurité.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Répondeur]** > **[Accès distance]** > **[Changer PIN]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Saisissez l'ancien code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Saisissez le nouveau code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Saisissez une seconde fois le nouveau code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

## Charge du combiné



Chargez votre combiné en le connectant dans n'importe quel sens. La base émet une tonalité (voir 'Réglages bips chargeur' à la page 18) lorsque vous placez le combiné sur la base. Le voyant au dos du combiné clignote une fois.

- ↳ Le combiné commence à se recharger.



#### Remarque

- Chargez les piles pendant 8 heures avant la première utilisation.
- Le combiné peut chauffer pendant la recharge des piles ; il s'agit d'un phénomène normal.
- Au fil du temps, la capacité des piles diminue. Ceci phénomène est normal.

Le téléphone est maintenant prêt à être utilisé.

## Vérification du niveau de charge des piles rechargeables

L'icône de piles indique le niveau actuel de charge des piles.

	Lorsque le combiné n'est pas posé sur la base, les barres
	indiquent le niveau de charge des piles (élevé, moyen et faible).
	L'icône de pile épuisée clignote. Les piles sont faibles et doivent être rechargées.

Si vous êtes en communication, vous entendez des tonalités d'avertissement lorsque les piles sont presque vides. Le combiné s'éteint automatiquement lorsque les piles sont épuisées.

## Qu'est-ce que le mode veille ?

Votre téléphone est en mode veille lorsqu'il n'est pas utilisé. L'écran de veille affiche le nom du combiné, le numéro du combiné, la date et l'heure.

## Vérification de la réception du signal



Le nombre de barres indique l'état de la connexion entre le combiné et la base. Le nombre de barres affichées est proportionnel à la qualité de la connexion.

- Assurez-vous que le combiné est connecté à la base avant de passer un appel, de prendre un appel ou d'utiliser les différentes fonctions du téléphone.
- Si vous entendez des tonalités d'avertissement lorsque vous êtes en communication, cela signifie que les piles du combiné sont presque vides ou que le combiné est hors de portée. Rechargez les batteries ou rapprochez le combiné de la base.



#### Remarque

- Lorsque le mode **ECO+** est activé, la puissance du signal ne s'affiche pas.

# 4 Appels téléphoniques



## Remarque

- En cas de panne de courant, le téléphone ne peut accéder aux services d'urgence.



## Conseil

- Vérifiez la force du signal avant de passer un appel ou pendant une communication. (voir 'Vérification de la réception du signal' à la page 9)

## Passer un appel

Il y a différentes façons de passer un appel :

- Appel normal
- Appel précomposé

Vous pouvez aussi passer un appel à partir de la liste de rappel (voir 'Recomposer un numéro' à la page 17), de la liste du répertoire (voir 'Appeler depuis le répertoire' à la page 13) et du journal des appels (voir 'Rappeler' à la page 16).

### Appel normal

- 1 Appuyez sur ou .
- 2 Composez le numéro de téléphone.
  - ↳ L'appel est effectué.
  - ↳ La durée de l'appel en cours s'affiche.

### Appel précomposé

- 1 Composez le numéro de téléphone.
  - Pour effacer un chiffre, appuyez sur **REDIAL/C**.
  - Pour effacer tous les chiffres, maintenez la touche **REDIAL/C** enfoncée.

- Pour insérer une pause, enfoncez quelques instants la touche **#**.
- 2 Appuyez sur ou pour lancer l'appel.



## Remarque

- Le chronomètre d'appel affiche le temps de communication de l'appel en cours.
- Si vous entendez des tonalités d'avertissement, cela signifie que les piles du combiné sont presque vides ou que le combiné est hors de portée. Rechargez les piles ou rapprochez le combiné de la base.

## Prendre un appel

Lorsque le téléphone sonne, vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

- appuyer sur ou sur pour prendre l'appel.
- appuyez sur **REDIAL/C** pour désactiver la sonnerie de cet appel.



## Avertissement

- Lorsque le combiné sonne ou lorsque la fonction mains libres est activée, tenez le combiné éloigné de votre oreille pour éviter d'endommager votre ouïe.



## Remarque

- Si vous avez souscrit au service d'affichage du nom de l'appelant auprès de votre opérateur, vous verrez le numéro de l'appelant sur le combiné. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom s'affichera.



## Conseil

- En cas d'appel manqué, une notification s'affiche.



## Mettre fin à un appel

Pour mettre fin à un appel :



- Appuyez sur ;

- Placez le combiné sur la station de base ou la station d'accueil pour la mise en charge.

## Couper le micro

- 1 Appuyez sur  pendant un appel.
  - ↳ Le combiné affiche **[Micro coupé]**.
  - ↳ Votre correspondant ne peut plus vous entendre, mais vous pouvez toujours l'entendre.
- 2 Appuyez sur  pour réactiver le micro.
  - ↳ Votre correspondant peut de nouveau vous entendre.

## Réglage du volume de l'écouteur/du haut-parleur


Appuyez sur  /  pour régler le volume au cours d'un appel.

- ↳ Le volume de l'écouteur/du haut-parleur est réglé et le téléphone affiche de nouveau l'écran d'appel.

## Passer un second appel

### Remarque

- Ce service dépend du réseau utilisé.



- 1 Appuyez sur  pendant un appel.
  - ↳ Le premier appel est mis en attente.
- 2 Composez le second numéro.
  - ↳ La communication est établie avec le numéro affiché à l'écran.

## Prendre un deuxième appel

### Remarque

- Ce service dépend du réseau utilisé.

Lorsque vous entendez le signal intermittent indiquant un deuxième appel entrant, vous pouvez prendre cet appel de deux façons :

- 1 Appuyez sur  et sur **2<sub>ABC</sub>** pour prendre l'appel.
  - ↳ Le premier appel est mis en attente et vous êtes connecté au deuxième appel.
- 2 Appuyez sur  et sur **1<sub>ABC</sub>** pour terminer l'appel en cours et reprendre le premier appel.

## Basculer entre deux appels

Appuyez sur  et **2<sub>ABC</sub>**.

- ↳ L'appel en cours est mis en attente pour vous permettre de prendre le deuxième appel.


### Remarque

- Cette fonction dépend du pays.

## Établir un appel de conférence avec des correspondants externes

### Remarque

- Ce service dépend du réseau et du pays. Pour connaître les frais supplémentaires applicables, contactez votre fournisseur d'accès.

Lorsque vous êtes en communication avec deux correspondants, appuyez sur , puis **3<sub>DEF</sub>**.




- ↳ Les deux appels sont alors mis en relation et une conférence est établie.

# 5 Texte et chiffres

Vous pouvez saisir du texte et des chiffres pour les noms de combinés, les entrées du répertoire et autres éléments de menu.

---

## Saisir du texte et des chiffres

- 1 Appuyez une ou plusieurs fois sur une touche alphanumérique pour entrer le caractère sélectionné.
- 2 Appuyez sur **REDIAL/C** pour effacer un caractère. Maintenez la touche **REDIAL/C** enfoncée pour supprimer tous les caractères. Appuyez sur  et  pour déplacer le curseur vers la gauche et vers la droite.
- 3 Appuyez sur  pour ajouter un espace.



### Remarque

- Pour plus d'informations sur le mappage des touches de caractères et de chiffres, consultez le chapitre « Annexe ».

---

## Alterner entre minuscules et majuscules

Par défaut, la première lettre de chaque mot dans une phrase est en majuscule, le reste en minuscules. Maintenez la touche **#\*\*** enfoncée pour alterner entre majuscules et minuscules.

## 6 Répertoire

Ce téléphone intègre un répertoire avec une capacité de stockage de 100 entrées. Vous pouvez accéder au répertoire à partir du combiné. La longueur maximale de chaque entrée est de 14 caractères pour le nom et 24 chiffres pour le numéro.

Il y a 2 entrées à accès direct (touches **1<sub>123</sub>** et **2<sub>234</sub>**). Selon votre pays, les touches **1<sub>123</sub>** et **2<sub>234</sub>** sont respectivement prédéfinies avec le numéro de la messagerie vocale et le numéro de renseignements de votre fournisseur de services. En mode veille, lorsque vous maintenez l'une de ces touches enfoncée, le numéro de téléphone enregistré est automatiquement composé.

### Afficher le répertoire



#### Remarque

- Vous pouvez afficher le répertoire sur le combiné à tout moment.

- 1 Appuyez sur **☰** ou sur **MENU/OK** > **[Répertoire]** > **[Voir]** pour accéder à la liste du répertoire.
- 2 Sélectionnez un contact pour afficher les informations disponibles.

### Rechercher une entrée

Il y a deux manières de rechercher une entrée dans le répertoire :

- Faire défiler la liste des contacts.
- Entrer le premier caractère du contact.

### Faire défiler la liste des contacts

- 1 Appuyez sur **☰** ou sur **MENU/OK** > **[Répertoire]** > **[Voir]** pour accéder à la liste du répertoire.
- 2 Appuyez sur **☰** et sur **☞** pour parcourir la liste du répertoire.

### Saisir le premier caractère du contact

- 1 Appuyez sur **☰** ou sur **MENU/OK** > **[Répertoire]** > **[Voir]** pour accéder à la liste du répertoire.
- 2 Appuyez sur la touche alphanumérique correspondant au caractère.  
↳ La première entrée qui commence par ce caractère apparaît.

### Appeler depuis le répertoire

- 1 Appuyez sur **☰** ou sur **MENU/OK** > **[Répertoire]** > **[Voir]** pour accéder à la liste du répertoire.
- 2 Sélectionnez un contact dans la liste du répertoire.
- 3 Appuyez sur **☎** pour passer l'appel.

### Accéder au répertoire pendant un appel

Appuyez sur **MENU/OK**, sélectionnez le contact, puis appuyez sur **MENU/OK** pour afficher le numéro.

### Ajouter une entrée



#### Remarque

- Lorsque la mémoire du répertoire est pleine, le combiné affiche un message à cet effet. Vous devez alors effacer des entrées pour en ajouter de nouvelles.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez [**Répertoire**] > [**Ajouter nouv.**].
- 3 Entrez le nom, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Entrez le numéro, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer:  
↳ La nouvelle entrée est enregistrée.



#### Conseil

- Enfoncez quelques instants la touche **#\*\*#** pour insérer une pause.

#### Remarque

- Le répertoire remplace l'ancien numéro par le nouveau numéro.

#### Conseil

- Appuyez une ou plusieurs fois sur une touche alphanumérique pour entrer le caractère sélectionné.
- Appuyez sur **REDIAL/C** pour effacer le caractère. Appuyez sur  et  pour déplacer le curseur vers la gauche et vers la droite.

---

## Supprimer une entrée

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez [**Répertoire**] > [**Supprimer**].
- 3 Sélectionnez un contact, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer:  
↳ Le combiné affiche une demande de confirmation.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer:  
↳ L'entrée est supprimée.

---

## Supprimer toutes les entrées

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez [**Répertoire**] > [**Supprimer tout**].  
↳ Le combiné affiche une demande de confirmation.
- 3 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer:  
↳ Toutes les entrées (à l'exception des 2 entrées à accès direct) sont supprimées.

---

## Modifier une entrée

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez [**Répertoire**] > [**Éditer**].
- 3 Sélectionnez un contact, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Modifiez le nom, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Modifiez le chiffre, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer:  
↳ L'entrée est enregistrée.



# 7 Journal des appels

Le journal des appels conserve l'historique de tous les appels manqués et reçus. L'historique des appels entrants mémorise le nom et le numéro de l'appelant ainsi que la date et l'heure de l'appel. Cette fonction n'est disponible que si vous avez souscrit au service d'affichage du nom de l'appelant auprès de votre opérateur.

Ce téléphone peut conserver 50 entrées d'appel. L'icône du journal sur le combiné clignote pour signaler les appels manqués. Si l'appelant autorise l'affichage de son identité, son nom ou son numéro apparaît. La liste des appels est classée par ordre chronologique, en commençant par l'appel reçu le plus récent.



## Remarque

- Avant d'effectuer un rappel directement depuis la liste des appels, vérifiez que le numéro de la liste d'appels est valide.

Les icônes affichées à l'écran vous indiquent si vous avez reçu/manqué des appels.

Icônes	Description
	Ce symbole s'affiche en continu lorsque vous parcourez les appels entrants dans le journal des appels.
	Ce symbole clignote lorsqu'il y a un nouvel appel manqué ou lorsque vous parcourez les appels manqués non lus dans le journal des appels. Ce symbole s'affiche en continu lorsque vous parcourez les appels manqués lus dans le journal des appels.

## Type de listes d'appels

Vous pouvez définir si vous pouvez voir tous les appels ou les appels manqués du journal des appels.

### Sélectionner le type de liste d'appels

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Services]> [Typ liste app.]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez une option, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

### Afficher la liste des appels



- 1 Appuyez sur la touche .  
↳ Le journal des appels entrants apparaît.
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur **MENU/OK** et sélectionnez **[Voir]** pour afficher les informations disponibles.

### Enregistrer un appel dans le répertoire

- 1 Appuyez sur la touche .  
↳ Le journal des appels entrants apparaît.
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Enreg. numéro]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Saisissez ou modifiez le nom, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Saisissez ou modifiez le numéro, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ L'entrée est enregistrée.


---

## Rappeler

- 1 Appuyez sur la touche .
- 2 Sélectionnez une entrée dans la liste.
- 3 Appuyez sur  pour passer l'appel.


---

## Supprimer une entrée dans le journal des appels

- 1 Appuyez sur la touche 
  - ↳ Le journal des appels entrants apparaît.
- 2 Sélectionnez une entrée et appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Supprimer]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
  - ↳ Le combiné affiche une demande de confirmation.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
  - ↳ L'entrée est supprimée.

---

## Supprimer tous les appels

- 1 Appuyez sur la touche 
  - ↳ Le journal des appels entrants apparaît.
- 2 Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder au menu d'options.
- 3 Sélectionnez **[Supprimer tout]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
  - ↳ Le combiné affiche une demande de confirmation.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
  - ↳ Toutes les entrées sont supprimées.

# 8 Rappeler

La liste de rappel conserve l'historique des appels composés. Elle indique le nom et/ou le numéro des contacts que vous avez appelés. Ce téléphone peut conserver 20 entrées de rappel.

---

## Afficher la liste de rappel

Appuyez sur la touche **REDIAL/C**.

---

## Recomposer un numéro

- 1 Appuyez sur la touche **REDIAL/C**.
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur **MENU/OK**.  
↳ L'appel est effectué.

---

## Enregistrer un appel dans le répertoire

- 1 Appuyez sur **REDIAL/C** pour afficher la liste des Bis composés.
- 2 Sélectionnez une entrée et appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Appuyez de nouveau sur **MENU/OK** pour accéder au menu.
- 4 Sélectionnez [**Enreg. numéro**], puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Saisissez ou modifiez le nom, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 6 Saisissez ou modifiez le numéro, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ L'entrée est enregistrée.

---

## Supprimer une entrée des Bis

- 1 Appuyez sur **REDIAL/C** pour afficher la liste des Bis composés.
- 2 Sélectionnez une entrée et appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Appuyez de nouveau sur **MENU/OK** pour accéder au menu.
- 4 Sélectionnez [**Supprimer**], puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le combiné affiche une demande de confirmation.
- 5 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ L'entrée est supprimée.

---

## Supprimer toutes les entrées des Bis

- 1 Appuyez sur **REDIAL/C** pour afficher la liste des Bis composés.
- 2 Sélectionnez une entrée et appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Appuyez de nouveau sur **MENU/OK** pour accéder au menu.
- 4 Sélectionnez [**Supprimer tout**], puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le combiné affiche une demande de confirmation.
- 5 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Toutes les entrées sont supprimées.

# 9 Paramètres du téléphone

Vous pouvez personnaliser les paramètres de votre téléphone.

---

## Paramètres son

---

### Volume de la sonnerie du combiné

Vous pouvez régler le volume sur 5 niveaux différents, ou **[Désactivé]**.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages] > [Sons] > [Vol. sonnerie]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez un niveau de volume, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

---

### Sonnerie du combiné

Vous pouvez choisir une sonnerie parmi les 10 disponibles.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages] > [Sons] > [Sonneries]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez une sonnerie, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

---

### Bips des touches

Le bip des touches est le son émis lorsque vous appuyez sur les touches du combiné.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.

- 2 Sélectionnez **[Réglages] > [Sons] > [Bip touches]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Activé]/[Désactivé]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

---

### Réglages bips chargeur

Les bips chargeur sont le son émis lorsque vous placez le combiné sur la base ou le chargeur.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages] > [Sons] > [Bip base]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Activé]/[Désactivé]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

---

### Mode ECO+

Lorsque le mode **ECO+** est activé, il élimine les radiations du combiné et de la base en mode veille.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages] > [Mode ECO+]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Activé]/[Désactivé]** et appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.



## Remarque

- Pour que le mode **ECO+** fonctionne correctement, assurez-vous que tous les combinés inscrits à la base sont des modèles M550/M555.
- Lorsque le mode **ECO+** est activé, la durée de veille est réduite. Ceci s'explique par le fait qu'en mode **ECO+**, la base ne transmet pas de signal en mode veille ; le combiné doit donc « écouter » plus fréquemment les signaux de la base pour détecter des appels entrants ou d'autres requêtes de la base. La durée qu'il faut au combiné pour accéder à des fonctions telles que la configuration d'appel, le journal des appels, le mode recherche du combiné et le répertoire est également plus longue. Le combiné ne vous avertira pas de lier la perte en cas de perte de puissance ou de déplacement hors de portée.

## Langue d'affichage



### Remarque

- Cette fonction n'est disponible que sur les modèles multilingues.
- Les langues proposées varient d'un pays à l'autre.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages]> [Langue]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez une langue, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

## Nom du combiné

Le nom du combiné peut contenir 14 caractères. Il s'affiche sur l'écran du combiné en mode veille.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages]> [Nom du tél]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Saisissez ou modifiez le nom. Pour effacer un caractère, appuyez sur **REDIAL/C**. Pour effacer tous les caractères, maintenez la touche **REDIAL/C** enfoncée.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

## Régler la date et l'heure

Pour plus d'informations, voir « Régler la date et l'heure » dans la section « Mise en route ».

# 10 Répondeur intégré

## Remarque

- Disponible uniquement pour M555.

Votre téléphone est équipé d'un répondeur intégré capable d'enregistrer les appels manqués lorsqu'il est activé. Par défaut, le répondeur est réglé sur le mode **[Rép.&Enreg.]**. Vous pouvez également accéder à distance au répondeur et changer les réglages par le biais du menu de répondeur sur le combiné.

## Activer/désactiver le répondeur

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Répondeur]> [Rép. vocale]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Rép. simple]/[Rép.&Enreg.]/[Désactivé]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

## Régler la langue du répondeur

### Remarque

- Cette fonction n'est disponible que sur les modèles multilingues.

La langue du répondeur est la langue des annonces.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.

- 2 Sélectionnez **[Répondeur]> [Langue répond.]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez une langue, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

## Régler le mode de réponse

Le répondeur peut accepter ou non les messages des appelants, au choix. Sélectionnez **[Rép.&Enreg.]** si vous souhaitez que les appelants laissent des messages. Sélectionnez **[Rép. simple]** si vous ne souhaitez pas que les appelants laissent de messages.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Répondeur]> [Rép. vocale]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez un mode de réponse, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

### Remarque

- Lorsque la mémoire est pleine, le répondeur passe automatiquement en mode **[Rép. simple]**.

## Annonces

L'annonce est le message que votre correspondant entend lorsqu'il tombe sur le répondeur. Deux annonces sont enregistrées par défaut sur le répondeur : l'une pour le mode **[Rép.&Enreg.]**, l'autre pour le mode **[Rép. simple]**.

## Enregistrer une annonce

La longueur maximale de l'annonce est de 3 minutes. Toute nouvelle annonce enregistrée remplace automatiquement l'annonce précédente.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Répondeur] > [Annonce]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Rép.&Enreg.]** ou **[Rép. simple]**, puis appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Sélectionnez **[Enregistrer]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Commencez à enregistrer à proximité du microphone après le signal sonore.
- 6 Appuyez sur **MENU/OK** pour arrêter l'enregistrement, qui sinon s'arrête automatiquement au bout de 3 minutes.  
↳ Vous pouvez écouter l'annonce que vous venez d'enregistrer sur le combiné.

### Remarque

- Rapprochez-vous du microphone lorsque vous enregistrez une annonce.

## Écouter une annonce

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Répondeur] > [Annonce]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Rép.&Enreg.]** ou **[Rép. simple]**, puis appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Sélectionnez **[Écouter]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Vous pouvez écouter l'annonce actuelle.

### Remarque

- Vous ne pouvez plus écouter l'annonce lorsque vous acceptez un appel entrant.

## Restaurer l'annonce par défaut

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Répondeur] > [Annonce]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Rép.&Enreg.]** ou **[Rép. simple]**, puis appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Sélectionnez **[Par défaut]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le combiné affiche une demande de confirmation.
- 5 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ L'annonce par défaut est restaurée.

## Messages entrants

Les messages déposés sont limités à 3 minutes chacun. Lorsque vous recevez de nouveaux messages, l'indicateur de nouveaux messages clignote sur le répondeur et le combiné affiche une notification.



### Remarque

- Si vous décrochez le téléphone pendant qu'un correspondant enregistre son message, l'enregistrement s'arrête et vous pouvez communiquer directement avec l'appelant.
- Lorsque la mémoire est pleine, le répondeur passe automatiquement en mode **[Rép. simple]**. Pour recevoir de nouveaux messages, vous devrez alors effacer des messages plus anciens.

---

## Écoute d'un message déposé

Vous pouvez écouter les messages entrants dans l'ordre de leur enregistrement. Sélectionnez **MENU/OK** > **[Répondeur]** > **[Écouter]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

- ↳ La lecture des nouveaux messages commence. S'il n'y a pas de nouveau message, la lecture des anciens messages commence.
- Appuyez sur **REDIAL/C** pour arrêter l'écoute.
- Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder au menu d'options.
- Appuyez sur  /  pour augmenter/diminuer le volume.



### Conseil

- Le compteur de messages s'affiche sur la première ligne (alors que la date s'affiche sur la deuxième ligne). Il indique le message actuel que vous lisez et le nombre total de messages que vous avez reçus.

---

## Suppression d'un message déposé

- 1 Lors de l'écoute du message, appuyez sur **MENU/OK** pour accéder au menu d'options.
- 2 Sélectionnez **[Supprimer]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
  - ↳ Le message en cours est effacé.

---

## Suppression de tous les anciens messages

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Répondeur]** > **[Supprimer tout]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
  - ↳ Le combiné affiche une demande de confirmation.
- 3 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

- ↳ Tous les anciens messages seront définitivement effacés.



### Remarque

- Vous ne pouvez effacer que les messages lus. Les messages sont définitivement effacés.

---

## Régler le nombre de sonneries

Vous pouvez régler le nombre de sonneries au bout duquel le répondeur se déclenche.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Répondeur]** > **[Nbre sonneries]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez un nouveau réglage, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
  - ↳ Le réglage est enregistré.



### Remarque

- Assurez-vous que le répondeur est activé avant de définir cette option.



### Conseil

- Si vous accédez au répondeur à distance, il est recommandé de régler le nombre de sonneries en mode **[Fonct. Eco]**. C'est un moyen plus économique de gérer vos messages. S'il y a des nouveaux messages, le répondeur se déclenche au bout de 3 sonneries ; s'il n'y a pas de nouveau message, il se déclenche au bout de 5 sonneries.

---

## Accès à distance

Vous pouvez utiliser le répondeur à distance lorsque vous êtes en déplacement. Il suffit pour cela d'appeler votre propre numéro à partir



d'un téléphone à touches et d'entrer votre code PIN à 4 chiffres.

### Remarque

- Le code PIN d'accès à distance est le même que le code PIN système. Le code PIN par défaut est 0000.

## Activation/désactivation de l'accès à distance

Vous pouvez autoriser ou bloquer l'accès à distance au répondeur.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Répondeur] > [Accès distance]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Activer]/[Désactiver]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

## Modification du code PIN//secret

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Répondeur] > [Accès distance] > [Changer PIN]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Saisissez l'ancien code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Saisissez le nouveau code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Saisissez une seconde fois le nouveau code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

## Accès à distance au répondeur

- 1 Appelez votre propre numéro à partir d'un téléphone à touches.
- 2 Saisissez **#** lorsque vous entendez l'annonce.
- 3 Entrez votre code PIN.

↳ Vous accédez désormais à votre répondeur et pouvez écouter les nouveaux messages.

### Remarque

- Vous avez droit à deux tentatives de saisie du code PIN avant que le répondeur ne raccroche.

- 4 Appuyez sur une touche pour exécuter la fonction de votre choix. Le tableau des commandes d'accès à distance ci-dessous fournit la liste des commandes disponibles.

### Remarque

- S'il n'y a pas de nouveau message et que vous n'appuyez sur aucune touche, le téléphone raccroche automatiquement au bout de 8 secondes.

## Commandes d'accès à distance

Bouton	Fonction
1	Répéter le message en cours ou écouter le précédent.
2	Écouter les messages.
3	Passer au message suivant.
6	Supprimer le message en cours.
7	Activer le répondeur. (Non disponible lorsque vous écoutez les messages).
8	Arrêter l'écoute du message.
9	Désactiver le répondeur. (Non disponible lorsque vous écoutez les messages).

# 11 Services

Le téléphone offre différentes fonctions de gestion des appels.

## Type de listes d'appels

Vous pouvez définir si vous pouvez voir tous les appels ou les appels manqués du journal des appels.

### Afficher la liste des appels

- 1 Appuyez sur la touche .  
↳ Le journal des appels apparaît.
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur **MENU/OK** et sélectionnez **[Voir]** pour afficher les informations disponibles.

## Conférence automatique

Pour rejoindre un appel externe avec un autre combiné, appuyez sur .

### Remarque

- Cette fonction est disponible uniquement pour les versions à plusieurs combinés.

### Activation/désactivation de la conférence automatique

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Services]** > **[Conférence]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[Auto]/[Désactivé]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

## Sélectionner la durée de rappel

La durée de rappel doit être correctement réglée pour que vous puissiez prendre un deuxième appel. Une durée de rappel par défaut est normalement prédéfinie sur le téléphone. Vous pouvez choisir parmi trois options : **[Court]**, **[Moyen]** et **[Long]**. Le nombre d'options disponibles varie selon le pays. Pour plus d'informations, consultez votre opérateur.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Services]** > **[Durée flash]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez une option, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le réglage est enregistré.

## Mode de numérotation

### Remarque

- Cette fonctionnalité est disponible en fonction du pays sélectionné et ne s'applique qu'aux modèles qui prennent en charge la tonalité et la numérotation décimale.

Le mode de numérotation correspond au type de signal téléphonique utilisé dans votre pays. Ce téléphone reconnaît aussi bien la numérotation à fréquence vocale (DTMF) que la numérotation à fréquence décimale (cadran). Consultez votre opérateur pour plus d'informations.

### Réglage du mode de numérotation

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[Services]** > **[Mode numérot.]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

- 3 Sélectionnez un mode de numérotation, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- ↳ Le réglage est enregistré.

#### Remarque

- Si votre téléphone est en mode de numérotation décimale, enfoncez quelques instants la touche \* pendant un appel pour passer momentanément en mode fréquences vocales. Les chiffres composés pendant cet appel seront envoyés comme signaux à fréquence vocale.

## Enregistrer des combinés supplémentaires

Vous pouvez souscrire des combinés supplémentaires sur la station de base. La base peut souscrire un maximum de 3 combinés.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK** du combiné.
- 2 Sélectionnez **[Services] > [Souscrire]**.
- 3 Maintenez la touche **•)** enfoncée sur la base pendant 5 secondes, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Saisissez le code PIN/secret système. Appuyez sur **REDIAL/C** pour corriger. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer le code PIN/secret.

#### Remarque

- Pour les modèles équipés d'un répondeur, vous entendez un bip de confirmation.

↳ Le processus d'enregistrement prend mois de 2 minutes. La base attribue automatiquement un numéro au combiné.

#### Remarque

- Si le code PIN/secret est incorrect ou si aucune base n'est détectée au bout d'un certain temps, le combiné affiche une notification. Si l'enregistrement échoue, répétez la procédure ci-dessus.

#### Remarque

- Le code PIN/secret par défaut est 0000. Vous ne pouvez le changer.

## Désenregistrer les combinés

- 1 Lorsque deux combinés partagent la même base, vous pouvez désinscrire un combiné à partir d'un autre combiné.
- 2 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 3 Sélectionnez **[Services] > [Désouscrire]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Saisissez le code PIN/secret système. (Le code PIN/secret par défaut est 0000.) Appuyez sur **REDIAL/C** pour supprimer le numéro.
- 5 Sélectionnez le combiné à désouscrire.
- 6 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.  
↳ Le combiné est maintenant désouscrit.

#### Conseil

- Le numéro du combiné est affiché à côté du nom de combiné en mode veille.

## Rétablissement des réglages par défaut

Vous pouvez rétablir les réglages d'usine du téléphone.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.

- 2 Sélectionnez **[Services]> [Réinitialiser]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer:
  - ↳ Le combiné affiche une demande de confirmation.
- 3 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer:
  - ↳ Tous les réglages sont réinitialisés à l'exception du répertoire.

# 12 Données techniques

## Fonctionnalités et caractéristiques générales

- Autonomie maximale en conversation : 16 heures
- Autonomie maximale en veille : 250 heures (voyant éteint)
- Portée intérieure : 50 mètres
- Portée extérieure : 300 mètres
- Répertoire : 100 entrées
- Liste des Bis : 20 entrées
- Journal des appels : 50 entrées
- Répondeur : jusqu'à 30 minutes de durée d'enregistrement
- Conformité de normes par rapport à l'identification de l'appelant : FSK, DTMF

## Batterie

- Philips : 2 piles AAA rechargeables Ni-MH 1,2V 550 mAh

## Adaptateur secteur

Base et chargeur :

- Philips : S003EV06000302, Entrée : 100-240 V CA 50/60 Hz 200 mA ; Sortie : (i) 6 v 300 mA, (ii) 6 v 200 mA

## Consommation électrique

- Consommation électrique en mode veille : 0,6 W (M550), 0,65 W (M555)

## Poids et dimensions

- Combiné : 171 grammes
- 213,0 × 50 × 44 mm (H × l × P)
- Base : 157 grammes
- 215 × 50 × 35 mm (H × l × P)

# 13 Avertissement

## Déclaration de conformité

Par la présente, Philips Consumer Lifestyle déclare que le produit M550/M555 est conforme aux exigences principales et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité est disponible sur le site : [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com). Ce produit a été conçu, testé et fabriqué conformément à la Directive européenne R&TTE 1999/5/CE.

## Conformité à la norme GAP

La norme GAP garantit que tous les combinés et toutes les stations de base DECT™ GAP sont conformes à une norme minimale d'utilisation, quelle que soit la marque. Le combiné et la station de base sont conformes à la norme GAP, ce qui signifie que les fonctions minimales sont garanties : souscription du combiné, prise de ligne, émission d'appels et réception d'appels. Les fonctions plus avancées peuvent ne pas être disponibles si vous utilisez le combiné ou la station de base avec un appareil d'une autre marque. Pour souscrire et utiliser ce combiné avec une station de base conforme GAP d'une autre marque, suivez d'abord les instructions fournies par le fabricant, puis suivez la procédure décrite dans ce manuel pour souscrire un combiné. Pour souscrire un combiné d'une autre marque sur cette station de base, mettez la station en mode enregistrement puis suivez les instructions du fabricant du combiné.

## Conformité CEM

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui, comme tous les appareils électroniques, ont la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.

L'un des principes économiques majeurs de Philips consiste à prendre toutes les mesures de sécurité et de santé nécessaires pour ses produits, afin de satisfaire à toutes les législations applicables et de respecter les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM) applicables lors de la production des produits.

Philips s'engage à développer, produire et commercialiser des produits n'ayant aucun effet indésirable sur la santé. Philips confirme que ses produits, s'ils sont manipulés correctement et conformément à l'usage prévu, répondent aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles. Philips joue un rôle essentiel dans le développement des normes internationales en matière de sécurité et d'EMF, ce qui lui permet d'anticiper les développements à venir dans la normalisation d'intégration de ses produits.

## Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur

votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères.

La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.



Sur un produit, ce logo signifie qu'une contribution financière a été versée au système de récupération et de recyclage national correspondant.

#### **Informations sur l'environnement**

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

# 14 Foire aux questions

Aucune barre de signal ne s'affiche à l'écran.

- Le combiné est hors de portée.  
Rapprochez-le de la base.
- Si le combiné affiche **[Enreg. Votre combiné]**, souscrivez votre combiné.

## Conseil

- Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Enregistrer des combinés supplémentaires » dans le chapitre « Services ».

**Que faire si mon combiné est en mode de recherche ?**

- Assurez-vous que la base est alimentée.
- Enregistrez le combiné sur la base.
- Rapprochez le combiné de la station d'accueil.


**Que faire si je ne parviens pas à coupler (enregistrer) les combinés supplémentaires sur la base ?**

La mémoire de votre station de base est pleine. Désouscrivez les combinés inutilisés puis réessayez.

## Conseil

- Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Désenregistrer les combinés » dans le chapitre « Services ».

**Que faire si je n'ai pas sélectionné la langue correcte et que je ne peux pas la lire ?**

- 1 Appuyez sur  pour revenir à l'écran de veille.
- 2 Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder à l'écran du menu principal.
- 3 L'une des options suivantes s'affiche à l'écran :

Phone setup > Language

Telefooninst. > Taal

Config. telef. > Lingua

Telefon-Setup > Sprache

Config. telef. > Idioma

Réglages > Langue

Tlfn ayarları > Dil

**4** Sélectionnez-en un pour accéder aux options de langue.

**5** Sélectionnez votre langue.

**Pas de tonalité**

- Vérifiez les connexions du téléphone.
- Le combiné est hors de portée.  
Rapprochez-le de la station de base.

**Pas de son des touches**

- Le combiné n'est pas placé correctement sur la station de base/le chargeur.
- Les contacts de charge sont sales.  
Commencez par débrancher l'alimentation, puis nettoyez les contacts avec un chiffon humide.

**Je n'arrive pas à changer les réglages de ma messagerie. Comment faire ?**

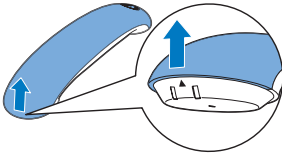
Le service de messagerie est géré au niveau de votre opérateur, et non du téléphone.

Contactez votre opérateur pour changer les réglages.

**Le combiné ne se charge pas sur le chargeur.**

- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées.
- Assurez-vous que le combiné est correctement placé sur le chargeur. L'icône de piles s'anime lors de la charge.
- Assurez-vous que l'option Tonalité de base est activée. Le chargeur émet un bip lorsque le combiné est en place.
- Les contacts de charge sont sales.  
Commencez par débrancher l'alimentation, puis nettoyez les contacts avec un chiffon humide.
- Les piles sont défectueuses. Achetez des piles neuves dotées des mêmes caractéristiques. Pour enlever le couvercle du compartiment des piles, reportez-vous aux instructions de l'image qui suit.





### Écran vide

- Assurez-vous que les piles sont chargées.
- Assurez-vous que l'alimentation secteur fonctionne et que le téléphone est connecté.

### Mauvaise qualité sonore (crépitements, écho, etc.)

- Le combiné est presque hors de portée. Rapprochez-le de la base.
- Le téléphone reçoit des interférences d'appareils électriques voisins. Déplacez la station.
- Les murs sont trop épais. Déplacez la base.

### Le combiné ne sonne pas.

Assurez-vous que la sonnerie du combiné est activée.

### Le nom de l'appelant ne s'affiche pas.

- Ce service n'est pas activé. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.
- Les informations d'identification de l'appelant sont masquées ou non disponibles.



#### Remarque

- Si les solutions ci-dessus ne fonctionnent pas, débranchez l'alimentation du combiné et de la station de base. Réessayez au bout d'une minute.

# 15 Annexe

## Tableaux de saisie du texte et des chiffres

Bouton Majuscules (anglais/français/ allemand/italien/turc/portugais/ espagnol/néerlandais/danois/finnois/ norvégien/suédois/roumain/polonais/ tchèque/hongrois/slovaque/slovène/ croate/lituanien/estonien/letton/ bulgare)

0	Espace . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ ¢ § ...
2	A B C 2 Â Ä Å Æ Ã Ä Å Ç Ć
3	D E F 3 É Ê Ë Ë Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ İ Ĵ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ϛ ϛ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Bouton Minuscules (anglais/français/ allemand/italien/turc/portugais/ espagnol/néerlandais/danois/finnois/ norvégien/suédois)

0	Espace . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â ä æ á ã ä å ç ĉ
3	d e f 3 é ê ë Ë Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ İ ĵ Ĵ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 ϛ Ϛ ϛ Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ž

Bouton	Majuscules (grec)
0	Espace . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 Α Β Γ Ä Å Ç
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Φ Ε
4	H Θ Ι 4 Γ Η Ι
5	K Λ Μ 5 J K L
6	N Ξ Ο 6 Μ Ν Ο Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 Ρ Q R S Β
8	T Υ Φ 8 T U V Û
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Bouton	Minuscules (grec)
0	Espace . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 α β γ à æ ä å ç
3	δ ε ζ 3 δ ε φ ε
4	η θ ι 4 γ η ι
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 μ ν ο ñ ö ò
7	π ρ σ 7 ρ q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Bouton	Majuscules (serbe)
0	Espace . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	a b c 2 Ā Č Ć 2 A B B Γ
3	D E F J Đ 3 Δ Ε Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й K Л Г
5	J K L Њ 5 M H O П Л
6	M N O Ҧ 6 P C T V
7	P Q R S Ж 5 7 Φ X Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ъ Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Bouton Minuscules (serbe)

0	Espace . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	abc Ъ Ѓ Ї 2 А В В Г
3	def J Đ 3 Δ Ε Ζ 3
4	ghi Љ 4 И Й К Л
5	jkI Њ 5 М Н О П
6	mno Т 6 Р С Т У
7	pqr S Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	tuvij 8 Ш Щ Ъ Ы
9	wxyz Ž 9 Ъ Э Ю Я Ω Ξ Ψ

# 16 Index

## A

accès à distance au répondeur	23
adaptateur secteur	27
annonces	20
appel	10
appels manqués	15

## É

écouter les messages	22
----------------------	----

## B

base	
installation	7
vue d'ensemble	6
batterie	9

## C

charge	8
combinés supplémentaires	25
conférence	11
conférence automatique	24
configuration	7
contacts	13

## D

dépannage/FAQ	30
deux appels/appel en attente	11
durée rappel	24

## E

effacer les messages	22
enregistrement/désenregistrement	25
enregistrer un numéro	15

## G

GAP	28
-----	----

## I

intensité du signal	9
---------------------	---

## J

journal des appels	15
--------------------	----

## L

localiser les combinés/mode recherche du combiné	6
--	---

## M

marche/arrêt	20
messages entrants	21
mise au rebut	28
mode de numérotation	24
mode veille	9

## N

nom de l'appelant	15
nom du combiné	19
nombre sonneries	22

## P

paramètres du téléphone	18
paramètres par défaut	25
PIN	
répondeur	23

## R

redial	17
réglage de la langue	
combiné	19
répondeur	20
réglage de l'heure	8
réglage du volume	11
répertoire	15
répondeur	20
répondre à un appel	10

---

## S

saisie de texte	12
sécurité	3
silence	11
sonnerie	18
<b>sons</b>	
connexion à une station d'accueil	18
tonalité	18

---

## T

<b>téléphone</b>	
installation	7
vue d'ensemble	4







# CE 0168

Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

UM\_M55x\_38\_22\_FR\_V1.0  
WK12321

